



Brüssel, 16. detsember 2020
(OR. en)

14039/20

Institutsioonidevaheline
dokument:
2018/0166(APP)

CADREFIN 450
RESPR 82
POLGEN 228
FIN 958

A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Nõukogu
Teema:	Mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2021–2027 ja taastepakett - Ettepanek: nõukogu määrus, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2021–2027 - VASTUVÕTMINE

1. Komisjon esitas 2018. aasta mais oma ettepaneku järgmise mitmeaastase finantsraamistiku kohta. Eelkõige kuulus sellesse paketti nõukogu määruse ettepanek, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2021–2027 (edaspidi „mitmeaastase finantsraamistiku määrus“).
2. COVID-19 pandeemia muutis mitmeaastase finantsraamistiku üle peetavate läbirääkimiste tingimusi. 23. aprillil 2020 tegid riigijuhid Euroopa Komisjonile ülesandeks esitada kiiresti ettepanek taastefondi kohta, mis oleks vastavuses eesseisva väljakutsega. Samuti rõhutasid nad vajadust kohandada mitmeaastast finantsraamistikku, et tulla toime kriisi ja selle tagajärgedega.
3. Komisjon esitas 2020. aasta mais ettepanekute paketi, milles nähti ette uue ELi taasterahastu (ehk taasterahastu „NextGenerationEU“) loomine ja mitmeaastase finantsraamistiku 2018. aasta ettepanekute paketi sihipärane läbivaatamine, võttes arvesse ka nõukogus tehnilisel ja poliitilisel tasandil saavutatud edu.

4. Euroopa Ülemkogu 17.–21. juuli 2020. aasta erakorralisel kohtumisel võeti vastu Euroopa Ülemkogu järeldused tulevase mitmeaastase finantsraamistiku ja ELi taasterahastu „NextGenerationEU“ kohta¹.
5. Eesistujariik koostas Euroopa Ülemkogu 21. juuli 2020. aasta kohtumisel antud poliitilistest suunistest lähtudes eesistujariigi kompromisettepanekud. Alaliste esindajate komitee (COREPER) andis 29. juulil 2020 laialdase heakskiidu sellele, et eesistujariik võiks alustada eespool nimetatud kompromisettepaneku alusel Euroopa Parlamendiga läbirääkimisi, et saada parlamendilt nõusolek mitmeaastase finantsraamistiku määruse suhtes.
6. 2020. aasta augustist novembrini toimus Euroopa Parlamendi ja Euroopa Komisjoniga 12 mitteametlikku kolmepoolset dialoogi poliitilisel tasandil. 10. novembril 2020 jõudsid läbirääkijad tulevast mitmeaastast finantsraamistikku ja taastepaketti hõlmava poliitilise paketi suhtes esialgsele kokkuleppele.
7. 16. novembril 2020 jõudis alaliste esindajate komitee põhimõttelisele kokkuleppele mitmeaastase finantsraamistiku kindlaksmääramist aastateks 2021–2027 käsitleva nõukogu määruse eelnõu suhtes, mis on esitatud dokumendis ST 12792/20 + ADD 1, tingimusel et see viimistletakse õiguskeeleliselt.
8. 11. detsembril 2020 otsustas COREPER – tingimusel, et Euroopa Parlament annab selleks nõusoleku – teha nõukogule ettepaneku võtta mitmeaastase finantsraamistiku määruse eelnõu vastu (nagu see on õiguskeeleliselt viimistletud kujul esitatud dokumendis ST 9970/20 + COR 1 (hr) + COR 2 (sv)).
9. 14. detsembril kiitis nõukogu heaks mitmeaastase finantsraamistiku (2021–2027) määruse eelnõu (nagu see on õiguskeeleliselt viimistletud kujul esitatud dokumendis ST 9970/20 + COR 1 (hr) + COR 2 (sv)), edastamise Euroopa Parlamendile nõusoleku saamiseks vastavalt ELi toimimise lepingu artikli 312 lõikele 2.
10. Euroopa Parlament annab oma nõusoleku selle määruse suhtes eeldatavasti 16. detsembril 2020.

¹ Dok ST 10/20.

11. Seega palutakse nõukogul pärast Euroopa Parlamendilt nõusoleku saamist:

- a) võtta ühehäälselt vastu dokumendis ST 9970/20 + COR 1 (hr) + COR 2 (sv) + REV 1 (nl) esitatud ja õiguskeeleliselt viimistletud nõukogu määruse eelnõu, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2021–2027;
- b) otsustada kanda oma istungi protokollis ühisdeklaratsioonid ja komisjoni avaldused, mis on esitatud dokumendis 12793/20 + COR 1 (da) + COR 2 (cs) + COR 3 (et) + COR 4 (lt) + COR 5 (pl) + COR 6 (sl) + COR 7 (ga), ning delegatsioonide avaldused, mis on esitatud dokumendis 14039/20 ADD 1.
